

Neu: Honorarspiegel für Dolmetscher und Übersetzer

Der Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e.V. (BDÜ) hat 2008 erstmals eine Honorarumfrage zu Übersetzungs- und Dolmetschleistungen durchgeführt, deren Ergebnisse jetzt in Form einer kompakten Broschüre vorliegen: Der frisch gedruckte „Honorarspiegel für Übersetzungs- und Dolmetschleistungen“ enthält über 40 Seiten mit Honorartabellen - für Übersetzungsleistungen in 63 Sprachrichtungen, Korrekturleistungen in 20 Sprachen sowie Dolmetschleistungen in 28 Sprachkombinationen. Im Schlussteil der Broschüre gibt es außerdem handfeste Hinweise für die Honorarkalkulation von freiberuflichen Dolmetschern und Übersetzern auf der Basis betriebswirtschaftlicher Modellrechnungen.

Die Zahlen des Honorarspiegels beruhen auf einer branchenweiten Online-Umfrage des Verbandes im Juni 2008, an der sich 1.613 freiberufliche Dolmetscher und Übersetzer sowie 52 Übersetzungsunternehmen mit Sitz in Deutschland beteiligten. Gefragt waren die in der Bundesrepublik im Jahr 2007 erzielten Honorare. Das von der Umfrage abgedeckte Marktvolumen beträgt 62 Millionen Euro. Damit basiert der Honorarspiegel des BDÜ auf der größten und aktuellsten Umfrage der Übersetzungsbranche in Deutschland.

„Mit dem Honorarspiegel will der BDÜ den Markt transparenter machen“, erläutert Wolfram Baur, Vizepräsident des BDÜ und Leiter der Umfrage. Zukünftig wolle der Verband jedes Jahr im Juni eine Online-Umfrage durchführen. Der Honorarspiegel kostet 15 Euro. Interessierte können ihn über den Buchhandel erwerben oder im Internet unter www.bdue.de, Rubrik „Publikationen“, bestellen.

Unternehmensinformation / Kurzprofil:

Die BDÜ Service GmbH, die den Honorarspiegel verlegt und vertreibt, wurde vom Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e.V. (BDÜ) im Jahr 2003 gegründet, um die wirtschaftlichen Tätigkeiten des Bundesverbandes auszuführen. Das Leistungsspektrum der BDÜ Service GmbH umfasst unter anderem die Organisation und Durchführung von berufsbezogenen Seminaren, den Vertrieb von branchenspezifischen Publikationen sowie werbeunterstützende Maßnahmen für Mitglieder (www.bdue.de).

Leseranfragen:

BDÜ Service GmbH
Dr. Constanze Schmaling
Geschäftsführerin
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin
Tel.: (030) 88 71 28 30
Fax: (030) 88 71 28 40
E-Mail: service@bdue.de
Internet: www.bdue.de

Weitere Infos zur Pressemeldung:

<http://bdue.de>

Diese Seite kommt von

<http://www.firmenpresse.de>

Die URL für diese Seite ist:

<http://www.firmenpresse.de/pressinfo69861.html>